

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **10 (1892)**

Heft 103

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 16, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir: elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.	

**Inhalt. — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Wochensituation; Rückruf von Banknoten. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Retrait de billets de banque. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(Betriebsgesetz Art. 231 u. 232.)

(Loi sur la poursuite, art. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubehalten.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Canton de Fribourg. (K.-E. 407)**

Office des faillites de Romont.

**Failli:**

Gillard Joseph feu Pierre, de Lussy, y décédé le 22 mars 1892 (Succession répudiée).

Date de l'ouverture de la faillite: 21 avril 1892.

Liquidation sommaire (L. P. art. 231).

Délai pour les productions (interventions): 18 mai 1892.

**Canton de Vaud. (K.-E. 401)**

Office des faillites de Morges.

**Failli:**

Belce, Edouard-Nicolas, ferblantier, à Morges.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 avril 1892.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 6 mai 1892, à 11 heures du jour, en maison de ville, à Morges.

Délai pour les productions: 26 mai 1892.

Office des faillites de Vevey. (K.-E. 399)

**Succession répudiée**

d'Augustine Bessard née Vallon, modiste à Vevey.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 5 mai 1892, à 2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 28 mai 1892.

**Canton de Neuchâtel. (K.-E. 403)**

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

**Failli:**

Baltera, Bernard, cordonnier, à La Chaux-de-Fonds, §8, Rue du Collège.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 avril 1892.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 5 mai 1892, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 28 mai 1892.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(Betriebsgesetz Art. 249.) (Loi sur la poursuite, art. 249.)

**Kanton Zürich. (Ko. 396)**

Konkursamt Andelfingen.

Im Konkurse über M. Baechtold, Samengärtnerei in Andelfingen, liegt der Kollokationsplan vom 27. April 1892 an beim Konkursamt Andelfingen zur Einsicht auf. Gläubiger, welche denselben anfechten wollen, haben bis zum 7. Mai 1892 beim Konkursgericht Andelfingen Klage anzuheben.

Konkursamt Hönegg. (Ko. 412)

Der Kollokationsplan im Konkurse der Arbeitergenossenschaft Hönegg liegt vom 27. April bis zum 6. Mai 1892 hierorts zur Einsicht offen.

**Kanton Bern. (Ko. 405)**

Konkursamt Nieder-Simmenthal, in Wimmis.

Im Konkurse des Christian Tritten, Negt., in Erlenbach, liegt der Kollokationsplan beim Konkursante zur Einsicht offen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. Mai 1892.

**Kanton Luzern. (Ko. 418)**

Konkursamt Escholzmatt.

Der Kollokationsplan im Konkurse des 1) Franz Studer von Marbach, wohnhaft gewesen auf Rossfären zu Escholzmatt, Liegenschaftsbesitzer;

2) Josef Felder von Marbach, wohnhaft auf Rischgrath zu daselbst, Liegenschaftsbesitzer, liegt beim Konkursamt zur Einsicht auf.

**Kanton Basel-Land. (Ko. 414)**

Konkursamt Liestal.

Der Kollokationsplan im Konkurse des Gottlieb Ullmer-Mundschin in Bubendorf liegt vom 27. April 1892 an auf. Einsprachefrist bis und mit 7. Mai 1892.

**Canton de Vaud. (Ko. 413)**

Office des faillites de Lausanne.

Les créanciers de la faillite de Jaques Egger, fabricant d'articles de voyage, à Lausanne, sont avisés que l'état de collocation des créances produites est déposé à l'office des faillites, n<sup>o</sup> 3, Place St-Laurent.

Les actions des opposants doivent être intentées dans le délai de dix jours échéant le 7 mai prochain.

**Canton de Genève. (Ko. 390/402)**

Office des faillites de Genève.

Les créanciers des faillites de

1<sup>o</sup> R.-E. Bernasconi, entrepreneur, 21, Chemin de la Cluse, à Plainpalais;

2<sup>o</sup> Alexandre Juillard, négociant, 5, Ruelle des Templiers, aux Eaux-Vives,

sont informés que l'état de collocation des créances est déposé à l'office des faillites, palais de justice, 56, Place du Bourg-de-Four, où ils peuvent en prendre connaissance.

Les actions en opposition doivent être intentées dans les dix jours de la présente publication.

**II. Gläubigerversammlung. — II<sup>e</sup> assemblée de créanciers.**

(Betriebsgesetz Art. 252.) (Loi sur la poursuite, art. 252.)

**Kanton Bern. (G. 406.)**

Konkursamt Nieder-Simmenthal, in Wimmis.

Im Konkurse des Christian Tritten, Negt., in Erlenbach, wird die zweite Gläubigerversammlung einberufen auf Freitag, den 20. Mai künftigt, Nachmittags 4 Uhr, im Falken zu Thun. Es wird ein Nachlassvertrag zur Verhandlung kommen.

**Kanton Luzern. (G. 419)**

Konkursamt Escholzmatt.

Die zweite Gläubigerversammlung in Konkursachen von

1) Franz Studer von Marbach, wohnhaft gewesen auf Rossfären zu Escholzmatt, Liegenschaftsbesitzer,

2) Jos. Felder von Marbach, wohnhaft auf Rischgrath zu daselbst, Liegenschaftsbesitzer,

findet Samstag, den 14. Mai 1892, im Gasthause zur Krone in Escholzmatt statt, und beginnt im Konkursachen Studer Nachmittags 4 Uhr, in Konkursachen Felder Nachmittags 3 Uhr.

In der Versammlung der Gläubiger des Jos. Felder wird gleichzeitig über einen Nachlassvertrag verhandelt.

**Konkursamt Hitzkirch. (G. 409)**

Im Konkurse des J. J. Zeyer, Negt. und Weber, in Aesch, findet die zweite Gläubigerversammlung Donnerstag, den 19. Mai, Nachmittags 4 Uhr, im Gasthause zum Kreuz in Hitzkirch statt.

Es wird über einen Nachlassvertrag verhandelt werden.

**Canton de Fribourg. (G. 422)**

Office des faillites de Romont.

Les créanciers intervenus dans la faillite de Cyprien Chassot, à Mézières, sont convoqués en seconde assemblée pour le vendredi, 27 mai 1892, à 10<sup>h</sup> 1/2 heures du matin, Hôtel-de-Ville à Romont.

**Kanton Basel-Land. (G. 415)**

Konkursamt Liestal.

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurse des Gottlieb Ullmer-Mundschin in Bubendorf findet Donnerstag, den 19. Mai 1892, Nachmittags 2 Uhr, auf dem Bureau der Bezirksschreiberei Liestal statt.

**Kanton Graubünden. (G. 424)**

Konkursamt Davos.

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurse des J. Kramer in Davos findet Dienstag, den 17. Mai 1892, Vormittags 9 Uhr, im Rathhause statt.

## Aufruf zur Forderungseingabe. — Appel aux créanciers.

(Betreibungsgesetz Art. 300.) (Loi sur la poursuite art. 300.)

Par jugement en date du 22 avril 1892, le tribunal de première instance de Genève, a accordé à Sieur **Jean Fabre**, fabricant de bougies, à Genève, un sursis de 2 mois et a désigné en qualité de commissaire M. A. M. **Cherbuliez**, arbitre de commerce, 10, Rue Petitot, à Genève.

MM. les créanciers sont invités à indiquer leurs créances audit commissaire d'ici au 18 mai prochain, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

MM. les créanciers sont en outre convoqués pour le lundi, 13 juin 1892, à 10 heures du matin, au palais de justice de Genève (sis Place du Bourg de Four), 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A, pour délibérer sur le concordat.

Les pièces relatives au concordat pourront être consultées à dater du 2 juin au bureau du commissaire soussigné.

(F. E. 425)

**A. M. Cherbuliez**,  
10, Rue Petitot, Genève.

## Konkurs-Steigerungen.

### Kanton Bern.

(St. 423)

**Renfer, J. Rud.**, gewesener Bärenwirth in Lengnau.

**Steigerungsgegenstände.** Folgende Liegenschaften in der Gemeinde Lengnau: 1) Ein Grotacker auf dem Feld gegen Grenchen von 12,78 Aren; 2) ein Acker zwischen den Rainen von 6,38 Aren; 3) eine Wiese im Kleinfeld von 6,63 Aren; 4) eine Wiese in der Sömmerung von 16,35 Aren; 5) Ein Acker in Hagen-dorn von 8,17 Aren; 6) ein Grabacker in der Kleinen Ey von 16,15 Aren. Schätzung Fr. 1200.

**Steigerung:** Montag, den 30. Mai 1892, Nachmittags 2 Uhr, in der Wirthschaft zum Bären in Lengnau.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. Mai 1892 auf dem Konkursamte Büren zur Einsicht auf.

### Konkursamt Büren.

### Kanton Luzern.

(St. 420)

#### Gemeinschuldner:

1) **Studer, Franz**, von Marbach, wohnhaft gewesen auf Rossfären zu Escholzmatt.

I. Liegenschaften: 1) Das Heimwesen Neuhaus oder Rossfären zu Escholzmatt. Ertragenheit laut letzter Gültwürdigung: 7 Kühe Sömmerung und 7 Kühe und eine Stute Winterung; 2) u. 3) das Heimwesen: Mehrere Antheile im Obacher und das Heimwesen Schmidigerobachermätteli oder Antheil vom Reckenobachermätteli und zwei von sieben Theilen im Obachermätteli zu Escholzmatt. Ertragenheit II. Gültwürdigung: 2 Kühe Sömmerung und 3 Kühe Winterung; 4) Antheil Studweid zu Escholzmatt. Ertragenheit: 6 Klftr. Lischen; 5) ein Stück Matland vom Rothgut in Escholzmatt.

**Steigerung dieser Liegenschaften:** Samstag, den 28. Mai, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthause zum Löwen in Escholzmatt.

II. Mobiles: Feldgeräthschaften, 1 Wägelein und etwas Pferdegeschirr.

**Steigerung:** Montag, den 30. Mai, Vormittags 9 Uhr, auf Rossfären zu Escholzmatt.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. Mai an bei unterfertigtem Amte zur Einsicht auf.

2) **Felder, Jos.**, von Marbach, wohnhaft auf Rischgrath zu daselbst.

I. Heimwesen und Sömmerung: Rischgrath zu Marbach. Ertragenheit laut letzter Gültwürdigung: 6 Kühe Sömmerung und 18 Klftr. Heu und Emd.

**Steigerung der Liegenschaft:** Montag, den 30. Mai, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthause zum Kreuz in Marbach.

II. Mobiles: 5 Stück Ziegen und einige Haus- und Feldgeräthschaften.

**Steigerung:** Dienstag, den 31. Mai, Vormittags 9 Uhr, auf Rischgrath zu Marbach.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. Mai an bei unterfertigtem Amte zur Einsicht auf.

Escholzmatt, den 25. April 1892.

(St. 421)

Der Konkursbeamte von Escholzmatt:  
**A. Portmann.**

### Kanton Glarus.

(St. 411)

Die Konkursmasse des alt Kantons-Ingenieur **Joh. Müller selg.** in Mollis bringt Samstag, den 11. Juni 1892 dessen Wohnhaus, Stall, Holzbehälter und Garten, Nr. 520 und 720 des Grundbuches Mollis, gemäss Art. 258 des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs, auf konkursrechtliche öffentliche zweite Versteigerung. Die Steigerungsbedingungen sind beim Konkursamt zur Einsicht aufgelegt.

Die Steigerung findet an obenbezeichnetem Tage, Abends 8 Uhr, im Gasthaus zum Bären in Mollis statt.

### Das Konkursamt.

### Kanton Baselland.

(St. 417)

#### Gemeinschuldner:

1) **Ullmer-Mundschin, Gottlieb**, Bubendorf.

Liegenschaften: 1) A. 209/13: 6 a 23 m<sup>2</sup> Haus und Garten in Bubendorf, ass. Fr. 4000; 2) D. 243: 4 a 05 m<sup>2</sup> Reben vor Wolfach, ass. Fr. 100; 3) E. 270: 27 a 29 m<sup>2</sup> Acker auf Mittelrühl, ass. Fr. 700; 4) D. 413: 37 a 54 m<sup>2</sup> Acker auf Hinterkapf, ass. Fr. 700.

**Steigerung:** Freitag, den 27. Mai 1892, Nachmittags 3 Uhr, im Schulhaus Bubendorf.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. Mai 1892 an bei unterzeichneter Amtsstelle auf;

2) **Keller-Bracher, Jakob**, in Frenkendorf.

Liegenschaften: 1) B. 483, 484 u. 488: 27 a 38 m<sup>2</sup> Matten am Eggenrain, ass. Fr. 200; 2) A. 71: 2 a 44 m<sup>2</sup> Reben in der Ebene, ass. Fr. 60; 3) A. 73: 2 a 88 m<sup>2</sup> Reben in der Ebene, ass. Fr. 70; 4) A. 34: 16 a 31 m<sup>2</sup> Reben in der Ebene, ass. Fr. 200; 5) A. 77: 4 a 70 m<sup>2</sup> Reben in der Ebene, ass. Fr. 90.

**Steigerung:** Samstag, den 28. Mai 1892, Nachmittags 3 Uhr, in Frenkendorf.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. Mai 1892 an auf unterzeichneter Amtsstelle auf.

### Konkursamt Liestal.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1892. 22. April. Aus der Kollektivgesellschaft **Frutiger Rüttimann & Co** in Bern (S. H. A. B. 1886, pag. 799) ist der Gesellschafter **Johann Rüttimann**

infolge Absterben ausgeschieden und an dessen Platz in die Gesellschaft eingetreten die Wittve Marie Rüttimann in Riesbach und zwar auf 6. Nov. 1888. Die Firma **Frutiger Rüttimann & Co** hat ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird einzig durch den Gesellschafter **Friedrich Bürgi**, Baumeister in Bern, besorgt.

Bureau Laupen.

23. April. Die **Käserereigenossenschaft von Diki & Gammen**, mit Sitz in der Waldegg, Gmde. Gammen (S. H. A. B. Nr. 120, vom 31. Dezember 1887, pag. 998), hat in ihrer Versammlung vom 15. April 1892 ihren Vorstand auf eine neue Amtsdauer bestellt. Es sind gewählt: 1) als Präsident: **Jakob Krummen**, Amtsrichter, von Ferenbalm, Major in Gammen; 2) als Vizepräsident: **Johann Gosteli** von Diki, Scharlschütz in Kriehenwyl; 3) als Kassier: **Johann Herren** von Mühleberg, Landwirth in der Riesenu; 4) als Sekretär: **Samuel Bahner** von Diki, Joh. sel., Landwirth in Kriehenwyl.

### Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1892. 23. April. **Kantonal-Spar- & Leihkasse**, Institut mit Staatsgarantie, mit Sitz in Luzern und Zweigniederlassung in Willisau (S. H. A. B. vom 27. März 1884, pag. 210; vom 21. Juli 1886, pag. 487; 15. Februar 1887, pag. 114 und 27. Mai 1891, pag. 493). In Ausführung der ihm durch Dekret des Grossen Rathes vom 5. März 1891, in Kraft erwachsen am 27. April 1891, ertheilten Ermächtigung hat der Regierungsrath des Kantons Luzern mittelst Schlussnahme vom 27. April gl. J. das Dotationskapital durch Behändigung von 200 einbezahlten Staatsobligationen von je Fr. 5000 von einer Million auf zwei Millionen Franken (Fr. 2.000.000) erhöht, wodurch das Institut zur Ausgabe von 4 Millionen Franken Banknoten berechtigt wurde. In theilweiser Revision des Gesetzes über die Kantonal-Spar- & Leihkasse vom 27. Mai 1885 hat sodann der Grosse Rath durch Gesetz vom 8. März 1892, in Kraft erklärt durch Regierungsbeschluss vom 21. April 1892, die Firma in **Luzerner Kantonalbank** bzw. **Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau** abgeändert und die Bezeichnungen «Verwaltung», «Verwalter» und «Kreditkommission» für den Hauptsitz durch «Direktion», «Direktor» und «Aufsichtskommission» ersetzt. Im Uebrigen bleiben die obzitierten Publikationen wesentlich unverändert. Geschäftslokal des Hauptsitzes: Bahnhofstrasse 17.

### Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1892. 25. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Aebli, Jenny & Co** in Ennenda (S. H. A. B. vom 27. Januar 1887, pag. 56) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Aebli & Jenny» in Ennenda.

25. April. **Emanuel Aebli** und **Heinrich Jenny**, beide von und in Ennenda haben unter der Firma **Aebli & Jenny** in Ennenda eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1892 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aebli, Jenny & Co» übernimmt. Natur des Geschäftes: Baugeschäft und Baumaterialienhandlung.

25. April. Die Firma «Robert Berg» in Zürich (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 2. September 1890 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 128 vom 6. September 1890, pag. 651) hat in Glarus eine Zweigniederlassung unter der Firma **Robert Berg, Filiale Glarus** errichtet. Die Vertretung der Zweigniederlassung steht lediglich dem Inhaber Robert Berg zu. Natur des Geschäftes: Manufacturen, Konfektion und Möbel.

### Basel-Stadt — Bale-ville — Basilea-Città

1892. 23. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Société de crédit industriel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 18. Dezember 1891, pag. 968) hat in der Generalversammlung vom 12. März 1892 zu einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrathes gewählt: **Gottlob Emanuel Staengen**, Commerzienrath, von und in Stuttgart. Derselbe führt Namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung mit je einem andern Mitgliede des Verwaltungsrathes oder dem Prokuristen.

### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

**Berichtigung.** Die untern 21. April 1892 eingetragene und im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 100 vom 23. April 1892, pag. 399 publizirte Firma heisst nicht «Ph. Felix» sondern **Th. Felix** in Chur, Inhaber **Thomas Felix** von Haldenstein.

1892. 25. April. **Florenz Fetz** von Ems und **Albert Lichtensteiger** von Lütisburg (Toggenburg), beide wohnhaft in Chur, haben unter der Firma **Fetz & Lichtensteiger** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1892 ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Kunst- und Handelsgärtnerei. Geschäftslokal: Gäugelstrasse Nr. 580.

### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1892. 25. April. Die Firma **Fried. Hess, Sohn**, in Amriswil (S. H. A. B. vom 7. Juli 1883, pag. 808) ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.

Die beiden Brüder **Friedrich** und **Hermann Hess**, von und in Amriswil, haben unter der Firma **Gebrüder Hess** in Amriswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1892 begonnen hat. Kleiderfabrik und Manufakturwaaren en gros. Die neue Firma **Gebrüder Hess** übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Fried. Hess, Sohn**.

### Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**Rectification:** La publication parue dans la F. o. s. du c. du 23 avril courant, page 399, au nom de la **Société anonyme de la Salle de la Rue du Port**, à Genève, est rectifiée dans sa 13<sup>me</sup> ligne comme suit: Au lieu de «cent-soixante actions», lire: Cent-soixante-onze actions.

1892. 23. avril. Le chef de la maison **L. Bernheim**, à Genève, commencée le 19 avril 1892, est Léon Bernheim de Paris, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Articles chinois et japonais. Locaux: Place de Hollande. A l'enseigne «Au Mikado».

23. avril. La succursale que la maison **H. Berliner**, fabrique de cravattes, à Zurich, avait établie à Genève sous la même raison (F. o. s. du c. du 29 mars 1890, page 253), est radiée ensuite de renonciation du titulaire dès le 1<sup>er</sup> avril 1891.

### II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**Berichtigung.** Im Handelsamtsblatt Nr. 100 vom 23. April abhin, pag. 399, ist **Alfred Borschberg, Commis**, von Wytkon, in Hirslanden, geb. am 27. August 1859, irrtümlich unter den Gestrichenen publiziert. Derselbe wurde am 20. April 1892 eingetragen.

## Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 23. April 1892. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 23 avril 1892.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrige Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total		
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40% der Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Frei verfügbarer Theil Partie disponible		Billets d'autres banques d'émission suisses	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
					Fr.	Ct.							
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,800,000	9,206,600	3,682,640	1,339,970	—	1,458,300	292,169	11	6,779,079	11		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,473,150	589,260	282,265	—	69,200	23,395	90	963,120	90		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	13,675,050	5,470,020	2,074,684	45	713,100	29,613	61	8,287,418	66		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,956,000	782,400	61,069	75	28,250	119,554	53	991,274	28		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,500,000	11,097,200	4,414,880	1,097,661	15	409,600	27,349	65	5,949,490	80		
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	750,000	788,200	295,280	50,805	—	10,200	1,261	26	357,546	26		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,442,600	577,040	221,948	30	44,400	20,557	03	863,945	33		
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,683,100	1,473,240	565,000	84	455,250	76,615	45	2,570,106	29		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	969,600	387,840	132,576	69	321,600	50,035	12	892,051	81		
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,984,650	793,860	331,960	30	24,700	69,377	18	1,219,897	48		
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	986,300	394,520	246,005	60	233,350	52,431	85	926,307	45		
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,952,100	1,580,840	711,853	55	168,800	14,189	22	2,475,623	07		
13	Luzerner Kantonalbank *)	2,000,000	1,942,950	777,180	459,725	—	40,850	8,145	54	1,285,900	54		
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	15,731,050	6,292,420	1,058,436	60	56,400	80,351	50	7,487,608	10		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,994,759	1,197,900	238,452	29	73,200	6,126	26	1,510,678	55		
16	Bank in Zürich, Zürich	15,500,000	12,524,750	5,009,900	1,991,903	01	599,250	6,153	92	7,607,206	93		
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	14,490,700	5,796,250	2,222,265	90	4,099,900	154,322	22	12,272,768	12		
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,968,550	1,587,420	321,343	91	222,100	86,384	19	2,217,248	10		
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,287,050	1,714,820	255,760	30	135,000	79,720	55	2,185,300	85		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	21,800,000	17,767,350	7,106,940	7,101,956	25	479,700	399,881	57	15,088,477	82		
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,472,300	988,920	152,247	19	208,950	43,812	17	1,399,929	36		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	996,650	398,660	95,995	—	90,950	2,746	30	588,351	80		
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,471,700	588,680	38,925	—	130,300	10,112	88	768,017	88		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,249,850	3,699,940	693,462	08	663,550	137,316	26	5,194,265	34		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	996,800	398,720	23,605	—	27,700	10,329	84	460,354	84		
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	980,200	392,080	69,745	—	8,850	2,643	43	473,318	43		
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,000,000	2,967,550	1,187,020	232,595	15	337,950	12,810	86	1,770,976	01		
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	3,390,000	3,115,400	1,246,160	250,252	25	375,850	261,716	44	2,133,978	69		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,486,400	1,486,400	594,560	221,022	61	195,250	25,802	01	1,036,634	62		
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,498,250	599,300	345,360	—	45,800	7,054	55	997,514	55		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,938,200	1,575,280	444,191	08	215,900	26,746	95	2,262,118	03		
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	993,350	397,340	35,310	—	29,150	3,468	54	465,268	54		
36	Kantonalbank Schwyz	2,000,000	1,999,300	799,720	109,855	—	11,400	5,540	48	926,515	48		
37	Credito Ticinese, Locarno	1,000,000	988,450	395,380	45,960	—	22,850	58,452	31	522,642	31		
Stand am 16. April 1892		179,726,400	157,966,100	63,186,440	23,519,169	55	12,007,600	2,205,188	68	100,913,398	23		
Etat au 16 avril 1892		180,286,500	158,568,500	63,427,400	23,195,055	—	14,946,250	2,444,451	74	104,013,156	74		
		— 560,100	— 602,400	— 240,960	+ 324,114	55	— 2,938,650	— 239,263	06	— 3,094,758	51		

  

* Wovon in Abschnitten von Pont de coupures de	Fr. 1000	Fr. 500	Fr. 100	Fr. 50	Fr. 9,513,000	Fr. 17,333,000	Fr. 89,727,000	Fr. 41,393,100	Fr. 157,966,100
Ausgewiesene Circulation		Circulation accusée		Noten in Kassa der Banken		Billets chez les banques		Noten in Händen Dritter	
Fr. 157,966,100. —		Fr. 157,966,100. —		Fr. 12,007,600. —		Fr. 145,958,500. —		Fr. 145,958,500. —	
Noten in Händen Dritter		Billets en mains de tiers		Gesetzliche Baarschaft		Espèces légales en caisse		Ugedeckte Circulation	
Fr. 145,958,500. —		Fr. 145,958,500. —		Fr. 86,705,609. 55		Fr. 86,705,609. 55		Fr. 59,252,890. 45	
Circulation non couverte		Circulation non couverte		Fr. 59,252,890. 45		Fr. 59,252,890. 45		Fr. 59,252,890. 45	
Fr. 59,252,890. 45		Fr. 59,252,890. 45		Fr. 59,252,890. 45		Fr. 59,252,890. 45		Fr. 59,252,890. 45	
Gold - Or		Silver - Argent		Gesetzliche Baarschaft		Caisse métallique		Fr. 66,129,580. —	
Fr. 66,129,580. —		Fr. 20,576,029. 55		Fr. 86,705,609. 55		Fr. 86,705,609. 55		Fr. 86,705,609. 55	
Fr. 86,705,609. 55		Fr. 86,705,609. 55		Fr. 86,705,609. 55		Fr. 86,705,609. 55		Fr. 86,705,609. 55	

\*) Vormals: Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern.

## Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 23. April 1892. — Du 23 avril 1892.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.							Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Innert 4 Monaten fällige — Échéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'état suisses, obligations d'états et leurs coupons				
				Gleiche, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel		Lombard-Wechsel
5	Bank in St. Gallen	11,500,000	409,600	—	—	6,950,344. 05	323,162. 80	3,407,417. 45	—	—	11,090,524. 30
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	56,400	9,144. 15	—	9,536,859. 50	139,178. 55	5,334,200. —	300,000. —	—	15,375,782. 20
16	Bank in Zürich	15,500,000	599,250	—	—	3,966,519. 40	2,943. 14	7,983,546. 15	—	—	12,552,258. 69
17	Bank in Basel	20,000,000	4,099,900	—	—	5,979,281. 02	54,535. 20	6,230,670. —	—	—	16,364,386. 22
19	Banque de Genève	5,000,000	135,000	—	—	7,619,601. 90	59,427. 40	1,221,550. 25	497,610. —	—	9,533,189. 55
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,390,000	375,850	—	—	5,625,311. 04	15,618. 45	537,670. —	—	—	6,554,479. 49
Stand am 16. April 1892		75,390,000	5,676,000	9,144. 15	—	39,677,946. 91	594,865. 54	24,715,053. 85	797,610. —	—	71,470,620. 45
Etat au 16 avril		75,650,000	7,620,500	10,000. —	—	36,313,664. 33	487,921. 25	24,962,646. 35	497,610. —	—	69,892,341. 93
		— 260,000	— 1,944,500	— 855. 85	—	+ 3,364,282. 58	+ 106,944. 29	— 247,592. 50	+ 300,000. —	—	+ 1,578,278. 52

  

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	5,512,541. 15	11,090,524. 30	1,691,665. 32	18,294,730. 77	11,037,200	1,236,391. 82	119,000. —	12,392,591. 82
14	Banque du Commerce à Genève	7,350,856. 60	15,375,782. 20	49,607. 35	22,776,246. 15	15,731,050	1,585,715. 75	—	17,316,765. 75
16	Bank in Zürich	7,001,808. 01	12,552,258. 69	1,245,324. 69	20,799,386. 39	12,524,750	709,003. 70	—	13,233,753. 70
17	Bank in Basel	8,018,545. 90	16,364,386. 22	4,284,751. 30	28,667,683. 42	14,490,700	5,380,315. 26	—	19,871,015. 26
19	Banque de Genève	1,970,580. 80	9,533,189. 55	—	11,503,769. 85	4,287,050	94,067. 45	—	4,381,117. 45
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,496,412. 25	6,554,479. 49	40,901. 21	8,091,792. 95	3,115,400	452,185. 92	—	3,567,585. 92
Stand am 16. April 1892		* 31,350,739. 21	71,470,620. 45	7,312,249. 87	110,133,609. 53	61,186,150	9,457,679. 90	119,000. —	70,762,829. 90
Etat au 16 avril		32,032,754. 21	69,892,341. 93	7,654,038. 09	109,579,134. 23	61,366,250	11,383,409. 67	128,000. —	72,877,659. 67
		— 682,015. —	+ 1,578,278. 52	— 341,788. 22	+ 554,475. 30	— 180,100	— 1,925,729. 77	— 9,000. —	— 2,114,829. 77

\* Ohne Fr. 57,537. 46 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — \* Sans fr. 57,537. 46 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.  
Diskonto am 23. April 1892, Lausanne 3 1/2 %, Basel, Bern, Genf, St. Gallen und Zürich 3 %. — Escompte le 23 avril 1892, Lausanne 3 1/2 %, Bâle, Berne, Genève, St-Gall et Zurich 3 %.

**Rückzug von Noten**  
der Banque Populaire de la Gruyère in Bulle (B. 29) und des Crédit Gruyérien in Bulle (B. 20).

(Artikel 36 des Banknotengesetzes.)

Mit 31. Dezember 1891 ist die Frist abgelaufen, bis zu welcher die mit Publikation vom 15. August 1890 zurückgerufenen Noten der beiden obgenannten, freiwillig auf ihr Emissionsrecht verzichtenden Banken von denselben eingelöst und von den übrigen schweizerischen Emissionsbanken an Zahlung und zur Vermittlung der Einlösung angenommen werden mussten.

Nachdem die genannten beiden Banken die durch Art. 36 des Banknotengesetzes vorgeschriebenen Bedingungen erfüllt und sich liberiert haben, findet die Einlösung der Noten der Banque Populaire de la Gruyère (B. 29) und des Crédit Gruyérien (B. 20) fortan und bis zum 15. August 1920, nach Massgabe des Regulativs vom 13. Oktober 1885, durch die Eidgenössische Staatskasse statt.

Die obgenannten beiden Institute haben damit aufgehört, schweizerische Emissionsbanken zu sein.

Bern, den 4. Januar 1892

Eidg. Finanzdepartement.

**Retrait des billets**

de la Banque Populaire de la Gruyère à Bulle (B. 29) et du Crédit Gruyérien à Bulle (B. 20).

(Art. 36 de la loi sur les billets de banque.)

Avec le 31 décembre 1891 a expiré le délai jusqu'auquel les billets appelés au retrait par publication du 15 août 1890 des deux banques désignées ci-dessus, qui ont renoncé volontairement à leur droit d'émission, ont dû être remboursés par elles-mêmes ou reçus en paiement ou échangés par l'intermédiaire des autres banques d'émission suisses.

Les formalités légales prescrites par l'art. 36 de la loi ayant été remplies et les deux banques s'étant libérées, le remboursement des billets de la Banque Populaire de la Gruyère (B. 29) et du Crédit Gruyérien (B. 20) s'opérera à l'avenir et jusqu'au 15 août 1920 par la Caisse fédérale, conformément aux dispositions du règlement du 13 octobre 1885.

Ces deux établissements ont ainsi cessé d'être banques d'émission.

Berne, le 4 janvier 1892.

Département fédéral des finances.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragung. — Enregistrement.**

26. April 1892, 8 Uhr Vormittags.

No 5804.

Frz. Widmer, Bettwaren, Bettwaarengeschäft,

Wolhusen (Schweiz).



**Schlafbette, Federn und Flaum.**

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

**Zürcher Bankverein.**

**Alte Rechnung.**

Bilanz per 31. März 1892.

(242)

**Aktiven**

**Passiven**

	Fr.	Cts.		Fr.	Cts.
Effekten-Konto (zum Tageskurs)	3,239,861	90	Dividenden-Konto	270	—
Konto-Korrent-Debitoren (gedeckte)	1,540,386	20	Spezial-Reserve	500,000	—
id. (ungenügend gedeckte)	Fr. 1,237,257. 35		Zürcher Bankverein, neue Rechnung	5,464,884	17
Reservestellung	» 578,208. 13	659,049			
Eigene Syndikatsbeteiligungen	Fr. 625,856. 85				
Reservestellung	» 100,000. —	525,856			
		5,965,154		5,965,154	17

Bestand laut Bilanz per 31. Dezember . . . Fr. 3,335,028. 15  
Von der Kreditbank Winterthur zum  
Tageskurs übernommen . . . » 2,075,608. —  
Fr. 5,410,636. 15

**Zürcher Bankverein.**

**Neue Rechnung.**

Bilanz per 31. März 1892.

(243)

**Aktiven**

**Passiven**

	Fr.	Cts.		Fr.	Cts.
Kassa: Baar und Giro-Konti	973,831	91	Kapital-Konto	10,000,000	—
Effekten-Konto Obligationen	744,363	85	Kassa-Obligationen	396,000	—
Report-Konto	279,678	85	Kassa-Scheine	375,000	—
Coupons-Konto	1,595	64	Eigenwechsel	86,130	65
Mobilien-Konto	28,806	55	Tratten-Konto	315,600	55
Bankgebäude	500,000	—	Reescompte-Konto	43,763	95
Portefeuille	1,650,856	51	Banken	70,610	04
Banken	516,452	50	Konto-Korrent-Kreditoren	Fr. 279,816. 88	
Konto-Korrent-Debitoren (gedeckte)	3,864,649	42	id. mit festen Verfallzeiten		
Zürcher Bankverein, alte Rechnung	5,464,884	17	echellonirt bis 30. September	» 2,325,041. 50	2,604,858
		14,025,419	Gewinn- und Verlust-Konto	133,155	83
		40		14,025,419	40

**Ausserordentliche Generalversammlung**

der  
**Aktionäre der Floretspinnerei Gersau**

Donnerstag, den 19. Mai 1892, Vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,  
**in Gersau.**

Traktandum:

Antrag des Verwaltungsrathes auf Liquidation der Floretspinnerei Gersau.

Die Herren Aktionäre werden dringend eingeladen, der Versammlung persönlich beizuwohnen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Bern, den 26. April 1892.

Der Präsident des Verwaltungsrathes:  
**von Sinner.**

**Veltliner Weinbaugesellschaft — Sondrio.**

Gegründet 1873. — Prämiert an mehreren Weltausstellungen.  
Export nach allen Ländern. — Preislisten und Muster zu Diensten.

**Solothurner Kantonalbank.**

Wir nehmen bis auf Weiteres Gelder in runden, durch 100 theilbaren Summen von Fr 500 aufwärts gegen unsere

**Obligationen auf 3 Jahre fest**

zum Zinsfusse von 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> %.

(244)

Die Direktion.

**Anzeige.**

Das Notariats-, Rechts- & Inkasso-Bureau von Jakob Lüscher, Notar, Metzgergasse 56, Aarau, g. 1865, empfiehlt sich zur Besorgung von gütlichen und gerichtlichen Inkassos in der ganzen Schweiz, zur Vertretung in Streitfällen, Verwaltung von Liegenschaften und Kapitalien und zum An- und Verkauf von Liegenschaften.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.



(M 7212 Z)

(239\*)